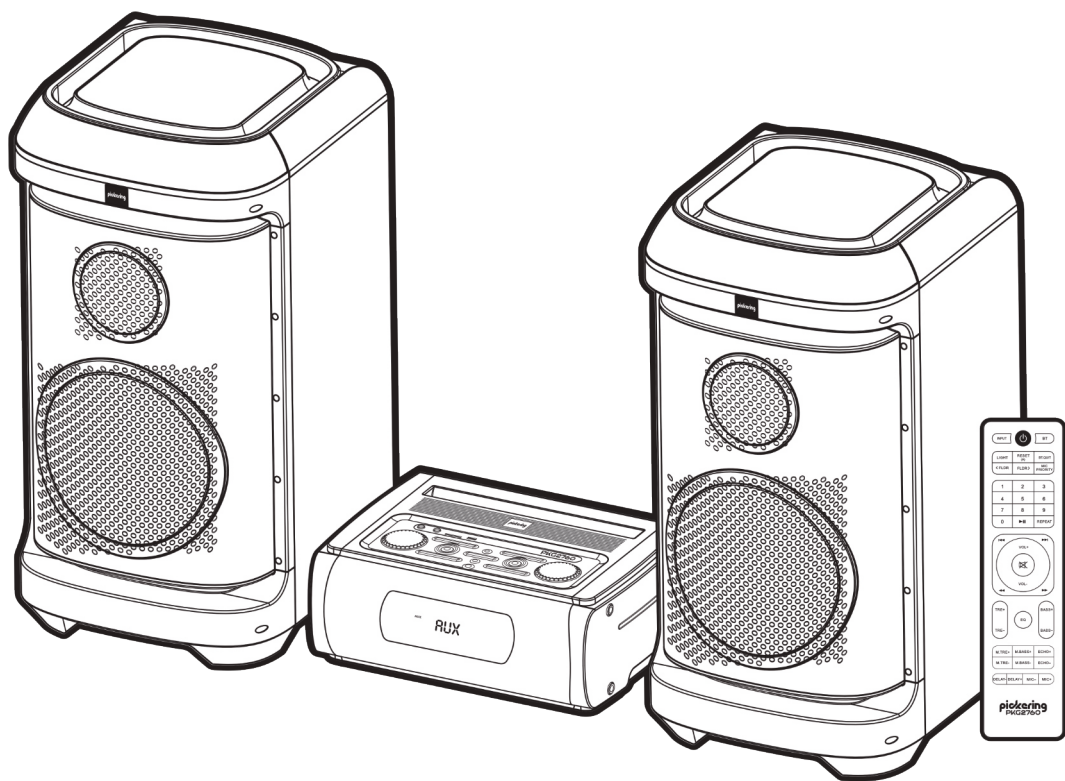


pickering

PKG2760



MANUEL D'UTILISATION

Usermanual - Benutzerhandbuch - Gebruikershandleiding - Manual del usuario - Manual do utilizador - Manuale d'uso

FR | EN | NL | DE | ES

Importé par :

SAS Churchill - 20 rue St Gilles - 75003 Paris - France





<https://churchill.world>



CLASS II



Télécommande | Remote control | Afstandsbediening
Fernbedienung | Mando a distancia



Enceintes | Speaker | Luidsprekers | Lautsprecher | Altavoces

EN ACCESSORIES **FR** ACCESSOIRES **NL/BE** ACCESSOIRES

DE ZUBEHÖR **IT** ACCESSORI **ES** ACCESORIOS

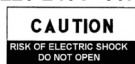


Ne jetez pas les appareils portant ce symbole avec les ordures ménagères. Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et électroniques. L'appareil et son emballage doivent être déposés à votre point de collecte local pour recyclage. Contactez les autorités locales pour vous informer sur la mise au rebut et le recyclage. Certains centres de collecte acceptent des produits gratuitement.



Recyclage : Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri. Pour en savoir plus renseignez vous : www.consigneetri.fr | **PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT – DIRECTIVE 2012/19/UE**

220-240V~50Hz



AVIS DE CHOC ÉLECTRIQUE - NE PAS OUVRIR

RISK OF ELECTRIC SHOCK - DO NOT OPEN

WAARSCHUWING VOOR ELEKTRISCHE SCHOK - NIET OPENEN

WARNUNG VOR STROMSCHLAG - NICHT ÖFFNEN

ADVERTENCIA DE DESCARGA ELÉCTRICA - NO ABRIR

CONSIGNES DE SÉCURITÉ **FR**

Lisez attentivement ce manuel qui contient des informations importantes sur l'installation et l'utilisation de l'appareil.

- Assurez-vous que la tension secteur convient à cet appareil et qu'elle ne dépasse pas la tension d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Assurez-vous qu'aucun objet inflammable ne se trouve à proximité de l'appareil pendant son fonctionnement.
- Ne pas placer sur l'appareil des sources de flammes nues.
- L'appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré. La température ambiante ne doit pas dépasser 40°C. Ne pas faire fonctionner l'appareil à des températures supérieures.
- En cas de dysfonctionnement, arrêtez immédiatement l'appareil. N'essayez jamais de réparer l'appareil par vous-même. Une réparation mal faite peut entraîner des dommages et des dysfonctionnements. Contactez un service technique agréé.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne pas ouvrir le produit

ÉQUIPEMENT DE CLASSE II

Cet appareil, de par sa conception, ne nécessite pas de branchement sécurisé à un système électrique de mise à la terre. Danger d'électrocution !

SAFETY INSTRUCTIONS **EN**

Please read this manual carefully, as it contains important information on installation and use of the unit.

- Ensure that the mains voltage is suitable for this device and does not exceed the supply voltage indicated on the device nameplate.
- To avoid risk of fire or electric shock, do not expose this unit to rain or moisture. Make sure that no flammable objects are in the vicinity of the appliance during operation.
- Do not place naked flames on the unit.
- The unit is intended for use in temperate climates. The ambient temperature must not exceed 40°C. Do not operate the unit at higher temperatures.
- In the event of a malfunction, switch off the unit immediately. Never attempt to repair the unit yourself. Improper repairs may result in damage or malfunction. Contact an authorized service center.
- Supervise children to ensure that they do not play with the device.
- Do not open the product

CLASS II EQUIPMENT

This device, by design, does not require a secure connection to an electrical grounding system.

Risk of electric shock !

VEILIGHEIDSISTRUCTIES **NL/BE**

Lees deze handleiding zorgvuldig door, want ze bevat belangrijke informatie over de installatie en het gebruik van het apparaat.

- Controleer of de netspanning geschikt is voor dit apparaat en of deze niet hoger is dan de spanning die op het typeplaatje van het apparaat staat aangegeven.
- Stel dit apparaat niet bloot aan regen of vocht om het risico op brand of elektrische schokken te vermijden. Zorg ervoor dat er zich tijdens het gebruik geen brandbare voorwerpen in de buurt van het apparaat bevinden.
- Plaats geen open vuur op het apparaat.
- Het apparaat is bedoeld voor gebruik in een gematigd klimaat. De omgevingstemperatuur mag niet hoger zijn dan 40°C. Gebruik het apparaat niet bij hogere temperaturen.
- Schakel het apparaat bij een storing onmiddellijk uit. Probeer het apparaat nooit zelf te repareren. Onjuiste reparaties kunnen leiden tot schade of storingen. Neem contact op met een erkende technische dienst.
- Houd toezicht op kinderen zodat ze niet met het apparaat spelen.
- Open het product niet

APPARATUUR VAN KLASSE II

Dit apparaat heeft door zijn ontwerp geen veilige aansluiting op een elektrische aarding nodig.

Gevaar voor elektrocutie !

SICHERHEITSANWEISUNGEN DE

Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, da es wichtige Informationen zur Installation und Nutzung des Geräts enthält.

- Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung für dieses Gerät geeignet ist und die auf dem Typenschild des Geräts angegebene Betriebsspannung nicht überschreitet.
- Um Brand- oder Stromschlaggefahr zu vermeiden, setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus. Achten Sie darauf, dass sich während des Betriebs keine brennbaren Gegenstände in der Nähe des Geräts befinden.
- Platzieren Sie keine offenen Flammen auf dem Gerät.
- Das Gerät ist für den Betrieb in gemäßigten Klimazonen ausgelegt. Die Umgebungstemperatur darf 40 °C nicht überschreiten. Verwenden Sie das Gerät nicht bei höheren Temperaturen.
- Bei einer Fehlfunktion schalten Sie das Gerät sofort aus. Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren. Eine unsachgemäße Reparatur kann Schäden und Funktionsstörungen verursachen. Wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.
- Beaufsichtigen Sie Kinder, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät nicht öffnen.

Gerät der Klasse II

Dieses Gerät benötigt aufgrund seiner Bauweise keinen sicheren Anschluss an ein elektrisches Erdungssystem. Stromschlaggefahr !

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ES

Lea atentamente este manual, ya que contiene información importante sobre la instalación y el uso del aparato.

- Asegúrese de que la tensión de red es adecuada para este aparato y que no supera la tensión de alimentación indicada en la placa de características del aparato.
- Para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga el aparato a la lluvia ni a la humedad. Asegúrese de que no haya objetos inflamables cerca del aparato durante su funcionamiento.
- No coloque llamas desnudas sobre el aparato.
- El aparato está diseñado para su uso en climas templados. La temperatura ambiente no debe superar los 40°C. No utilice el aparato a temperaturas superiores.
- En caso de avería, apague inmediatamente el aparato. No intente nunca reparar el aparato usted mismo. Las reparaciones incorrectas pueden provocar daños o un funcionamiento defectuoso. Póngase en contacto con un servicio técnico autorizado.
- Vigile a los niños para que no jueguen con el aparato.
- No abra el producto

EQUIPOS DE CLASE II

Este dispositivo, por diseño, no requiere una conexión segura a un sistema de puesta a tierra eléctrica. Peligro de electrocución !

CARACTÉRISTIQUES | FEATURES | KENMERKEN FR EN NL/BE

Bluetooth	5.0
Puissance max RF Max RF power Maximaal RF-vermogen	<100mW (10 dBm)
SNR Fréquence réponse Frequency Frequentie	87 dB 50 Hz - 20 KHz
Impédance Impedance Impedantie	4 Ω
Puissance d'entrée Input power Ingangsvermogen	AC220-240 V / 50Hz
Portée Bluetooth Bluetooth range Bluetooth-bereik	15 M
Puissance RMS Power Stroom	350 W

MERKMALE | CARATTERISTICHE | CARACTERÍSTICAS DE IT ES

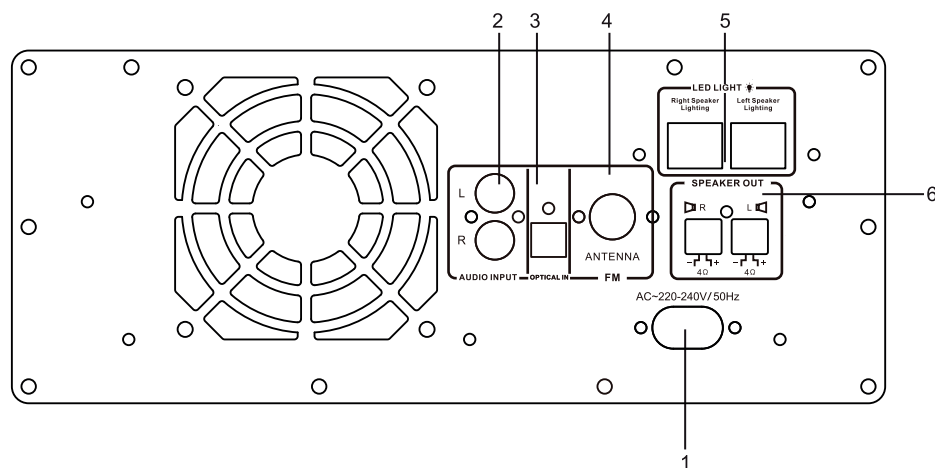
Bluetooth	5.0
Max. Leistung RF Potenza massima RF Potencia RF máxima	<100mW (10 dBm)
SNR Frequenz Frequenza Frecuencia	87 dB 50 Hz - 20 KHz
Impedanz Impedenza Impedancia	4 Ω
Eingangsleistung Potenza in ingresso Potencia de entrada	AC220-240V / 50Hz
Reichweite Bluetooth Portata Bluetooth Alcance Bluetooth	15 M
Leistung Potenza Potencia	350 W

Fonction Function Functie Funktion Función Funzione	Appui sur la touche Push on the button Druk op de knop Drücken Sie auf den Knopf Presiona el botón Premi il pulsante	Bouton Knop Knopf Botón Pulsante
ON / OFF		1
BLUETOOTH	—	22
USB / AUX / SD	—	20 / 23
▶▶ FM SCAN	— —	18 / 21
▶▶▶ FM	— —	19
◀◀◀ FM	— —	17

LEGENDE / LEGEND / LEGENDA / LEYENDA

- Appui long / Long press / lang indrukken / Langer Druck / Pressione prolungata / Pulsación larga
- Appui court / Short press / kort indrukken / kort indrukken / Pressione breve / Pulsación corta

FONCTIONS DU PANNEAU DE CONTRÔLE ARRIÈRE



Panneau arrière – Connectiques

1. Entrée d'alimentation
2. Entrée AUX
3. Entrée OPTICAL
4. Antenne FM
5. Sortie LED Light
6. Sortie haut-parleur

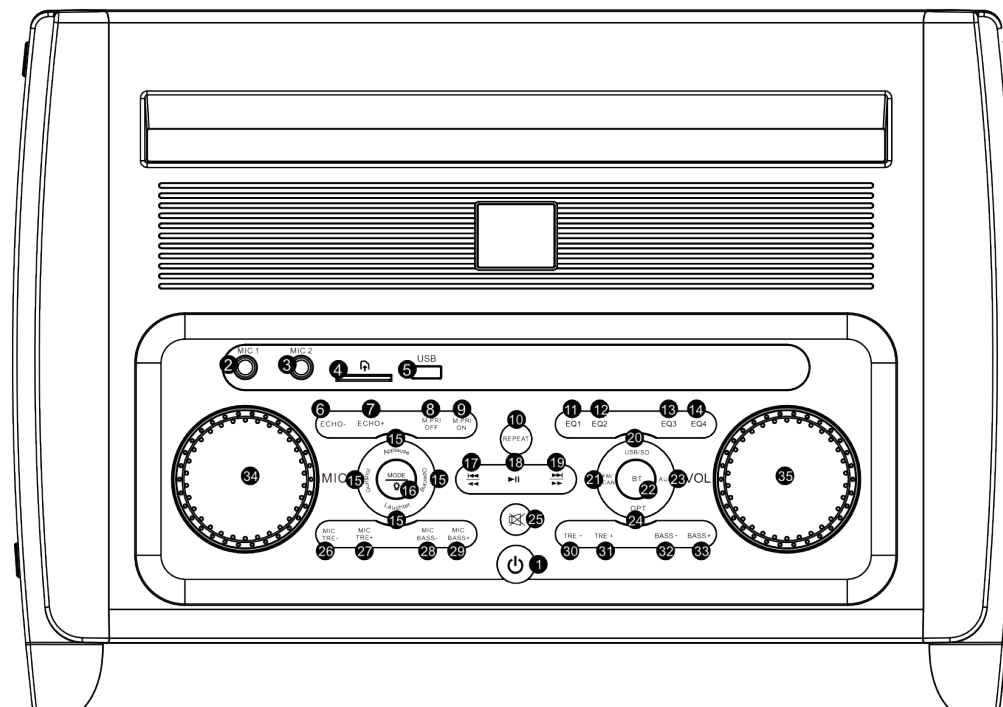
Connexion des enceintes

Pour profiter pleinement de votre système audio, il est important de raccorder correctement les enceintes à l'amplificateur.

1. Connectez les câbles des enceintes sur les bornes « **Speaker Output** » (6) à l'arrière de l'amplificateur.
2. Vérifiez que la connexion soit correcte (**impédance recommandée : 4 Ω**).
3. Si vos enceintes sont équipées d'un éclairage, branchez le câble correspondant sur la sortie « **LED Light** » (5).
4. Assurez-vous que les branchements soient bien fixés afin d'éviter toute coupure de son ou de lumière.
5. Une fois les connexions effectuées, mettez l'appareil sous tension et testez le bon fonctionnement.

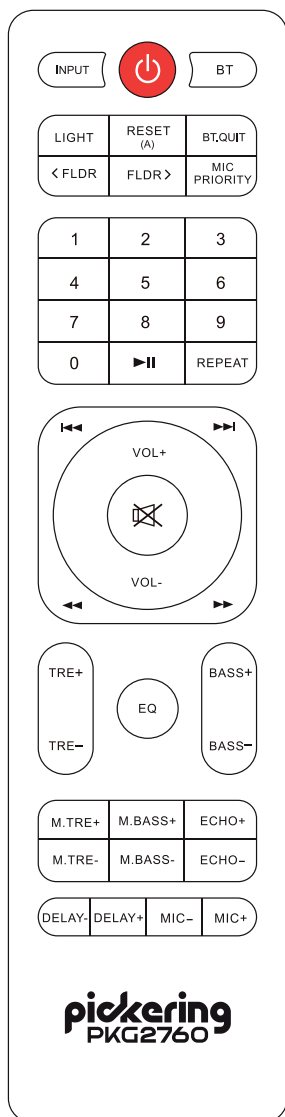
⚠ Conseil de sécurité : toujours éteindre l'appareil avant de brancher ou débrancher les câbles afin d'éviter tout risque de court-circuit ou de dommage au matériel.

FONCTIONS DU PANNEAU DE CONTRÔLE AVANT



Panneau avant – Commandes

1. : mise en veille
- 2-3. Entrées micro 1 & 2
- 4-5. Fente SD / Port USB
- 6-7. Écho – / +
- 8-9. Priorité microphone ON/OFF
10. Répétition (morceau/tous)
- 11-14. EQ1 / EQ2 / EQ3 / EQ4
15. Effets sonores (applaudissements, rires, etc.)
16. Allumer/Éteindre et changer de mode lumière
- 17-19. Piste précédente / Lecture-Pause / Piste suivante
20. Sélection USB/SD
21. Appui court : sélection FM / Appui long : recherche FM
22. Entrée Bluetooth (PKG2760)
- 23-24. Entrée AUX / Optical
25. Silence
- 26-29. Aigus/Basses microphone – / +
- 30-33. Aigus/Basses – / +
34. Molette volume microphone
35. Molette volume général



Instructions de la télécommande

Marche/Arrêt : Appuyez sur ce bouton pour allumer l'appareil ou le mettre en mode veille.

INPUT : Bouton de sélection des sources, permet de choisir AUX / FM / OPTICAL / USB / SD.

BT : Bouton Bluetooth.

BT QUIT : Bouton de déconnexion Bluetooth.

LIGHT : Appuyez pour allumer ou éteindre les lumières sur le panneau de contrôle de l'amplificateur.

RESET (A) : Réinitialisation aux paramètres d'usine.

MIC PRIORITY : Active la priorité micro (le son du micro passe en priorité).

REPEAT : Répétition du morceau en cours ou de tous les morceaux.

0-9 : Sélection directe des morceaux depuis USB/SD.

◀◀ : Piste précédente.

▶▶ : Piste suivante.

⏸ : Lecture/Pause (USB/BT).

🔇 : Muet.

VOL+/- : Augmenter et baisser le volume.

◀◀ : Rembobinage.

▶▶ : Avance rapide.

FLDR+/- : Dossier suivant et précédent.

BASS+/- : Augmenter et réduire les basses.

TRE+/- : Augmenter et réduire les aigus.

EQ : Mode égaliseur (CLASS - POP - ROCK - JAZZ - NORMAL).

Réglages microphone

M.TRE+/- : Augmenter et réduire les aigus du micro.

MIC+/- : Augmenter et réduire le volume du micro.

M.BASS+/- : Augmenter et réduire les basses du micro.

ECHO+/- : Augmenter et réduire le nombre de répétitions de l'écho.

DELAY+/- : Augmenter et réduire la durée de l'écho.

LECTURE MP3 A PARTIR D'UN SUPPORT USB/SD

1. Insérez une clé USB dans le **port USB (5)** ou une carte SD dans l'emplacement **SD (6)**.

2. Sélectionnez le mode « **USB/SD** » avec le bouton « **USB/SD** » (20).

(Appuyez plusieurs fois si nécessaire jusqu'à atteindre la fonction souhaitée.)

UTILISATION DE L'ENTRÉE AUX-IN / OPTIQUE

1. Connectez un câble AUX RCA vers 3.5mm sur l'entrée « **AUX** » (2) ou **optique** (3).

2. Sélectionnez le mode AUX avec le bouton « **AUX** » (23) ou « **OPT** » (24) .

CONNEXION SANS FIL BLUETOOTH

Appuyez sur le bouton « **BT** » de la télécommande ou du panneau avant pour activer le mode Bluetooth.

• L'enceinte recherche d'abord le dernier appareil connecté (**pendant 15 secondes**). Si celui-ci est trouvé, la connexion s'établit automatiquement sous **25 secondes**.

• Si aucun appareil n'est détecté, réactivez le mode BT et sélectionnez « **PKG2760** » dans la liste des périphériques disponibles. Entrez le code 0000 si demandé.

• Une fois la connexion réussie, le voyant Bluetooth clignote lentement et l'enceinte est prête à diffuser le son.

ÉCOUTE DE LA RADIO FM

1. **Allumez l'appareil** : Appuyez sur le bouton d'alimentation générale (1) pour allumer le produit.

2. Appuyez brièvement sur le bouton « **FM/SCAN** » (21) ou « **INPUT** » de la télécommande jusqu'à voir « **TUN** » sur l'écran.

3. Déployez l'antenne FM pour une meilleure réception.

4. Maintenez appuyez sur les boutons « **PRÉCÉDENT** » et « **SUIVANT** » (17/19) pour rechercher les stations.

5. Maintenez appuyez sur le bouton « **FM SCAN** » (21) pour démarrer une recherche automatique des stations disponibles.

6. Réglez le volume avec la molette du volume (35).

ANIMATION LUMINEUSE

Appuyez sur le bouton « **LIGHT** » (16) pour modifier les modes d'éclairage. Maintenez-le enfoncé pour allumer ou éteindre les lumières du panneau de contrôle et des haut-parleurs.

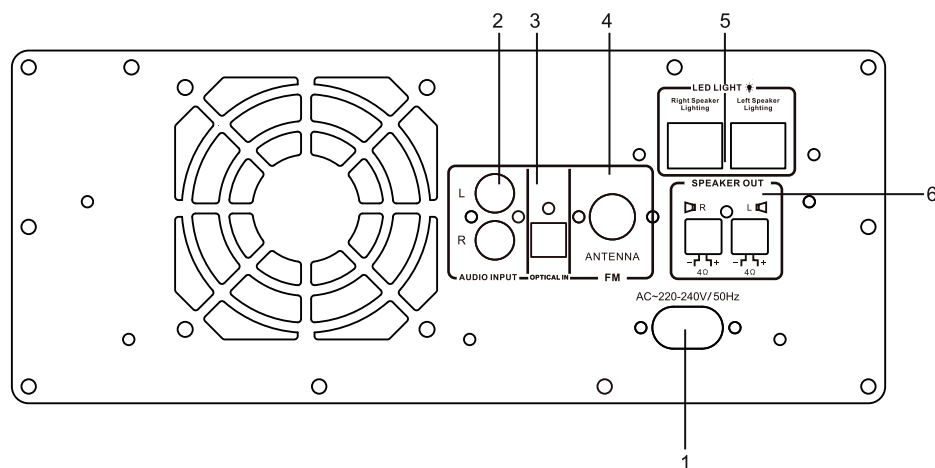
INSTALLATION & MISE SOUS TENSION

1. Branchez les câbles des enceintes sur les sorties SPEAKER OUTPUT (6) à l'arrière de l'amplificateur, puis connectez les câbles d'éclairage LED aux sorties LED LIGHT (5).

2. Reliez le câble d'alimentation à la prise AC (1) située à l'arrière de l'amplificateur, puis branchez-le sur une prise secteur.

3. Mettez l'appareil sous tension en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt de la télécommande ou sur le bouton (🔌) situé en façade de l'amplificateur.

REAR CONTROL PANEL FUNCTIONS



Rear Panel – Connections

1. Power input
2. AUX input
3. OPTICAL input
4. FM antenna
5. LED Light output
6. Speaker output

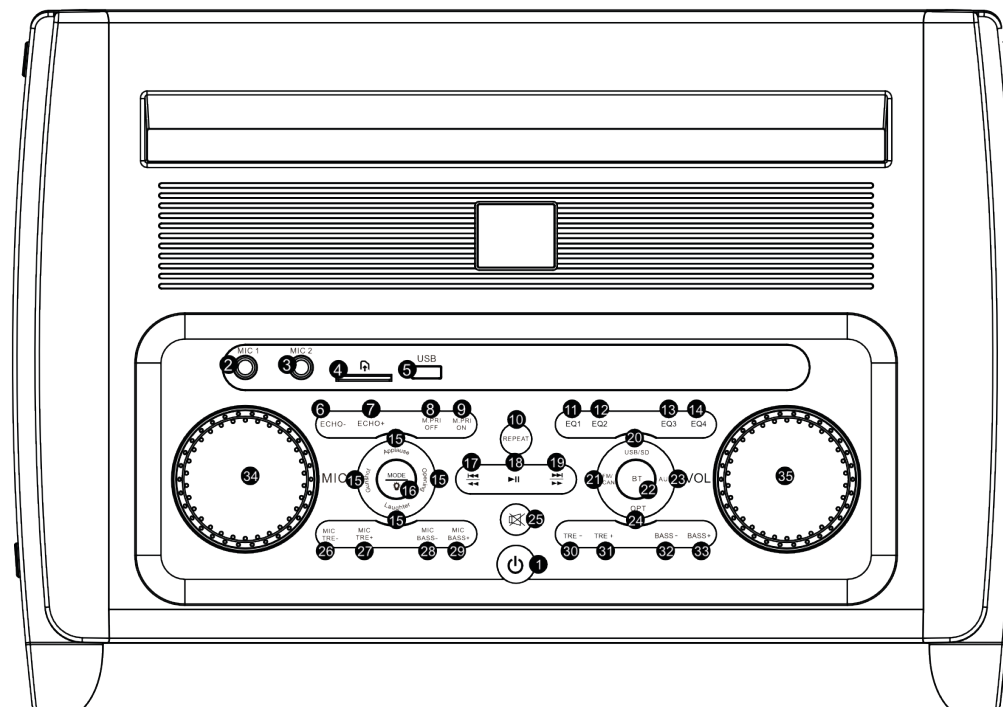
Speaker Connection

To ensure the best performance of your audio system, connect the speakers properly to the amplifier.

1. Connect the speaker cables to the **Speaker Output (6)** on the back of the amplifier.
2. Check the connection (**recommended impedance : 4 Ω**).
3. If your speakers have lighting, connect the cable to the **LED Light output (5)**.
4. Make sure **all** connections are secure to avoid sound or light interruptions.
5. Once connected, switch on the device and test the system.

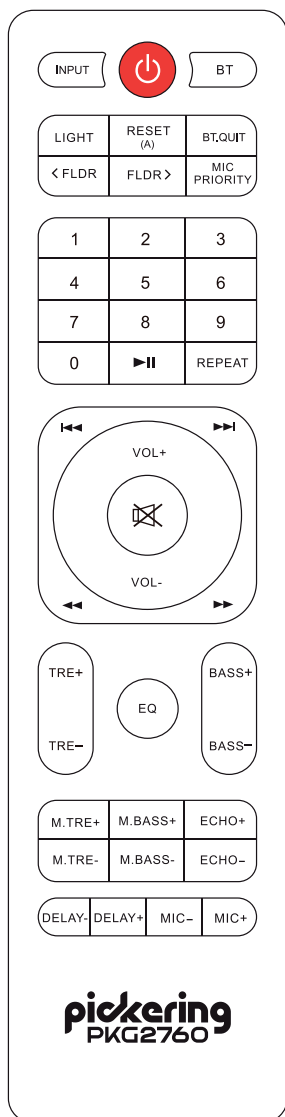
⚠ **Safety tip:** Always turn off the device before plugging or unplugging cables to prevent short circuits or damage.

FRONT CONTROL PANEL FUNCTIONS



Front Panel – Controls

1. ⏻ Standby
- 2-3. Mic inputs 1 & 2
- 4-5. SD slot / USB port
- 6-7. Echo – / +
- 8-9. Microphone priority ON/OFF
10. Repeat (track/all)
- 11-14. EQ1 / EQ2 / EQ3 / EQ4
15. Sound effects (applause, laughter, etc.)
16. Turn On/Off and change light mode
- 17-19. Previous track / Play-Pause / Next track
20. USB/SD selection
21. Short press: FM selection / Long press: FM scan
22. Bluetooth input (PKG2760)
- 23-24. AUX / Optical input
25. Mute
- 26-29. Mic treble/bass – / +
- 30-33. Treble/Bass – / +
34. Mic volume knob
35. Master volume knob



Remote Control Instructions

Power: Turn the unit on or switch to standby.

INPUT : Select source AUX / FM / OPTICAL / USB / SD.

BT : Bluetooth.

BT QUIT : Disconnect Bluetooth.

LIGHT : Turn lights ON/OFF.

RESET (A) : Restore factory settings.

MIC PRIORITY : Enable microphone priority.

REPEAT : Repeat current track or all tracks.

0-9 : Direct track selection (USB/SD).

⏮ Previous track.

⏭ Next track.

⏸ Play/Pause (USB/BT).

🔇 Mute.

VOL+/- : Volume up/down.

⏮ Rewind.

⏭ Fast forward.

FLDR+/- : Next/previous folder.

BASS+/- : Bass up/down.

TRE+/- : Treble up/down.

EQ : Equalizer modes (CLASS - POP - ROCK - JAZZ - NORMAL).

Microphone settings

M.TRE+/- : Adjust mic treble.

MIC+/- : Adjust mic volume.

M.BASS+/- : Adjust mic bass.

ECHO+/- : Adjust echo repetitions.

DELAY+/- : Adjust echo delay time.

MP3 PLAYBACK FROM USB/SD

1. Insert a USB stick into the **USB port (5)** or an SD card into the **SD slot (6)**.

2. Select « **USB/SD** » mode with button **(20)**.

(Press several times if necessary until the desired function appears.)

USE OF AUX-IN / OPTICAL INPUT

1. Connect an AUX RCA to 3.5mm cable to the « **AUX** » input **(2)** or an optical cable to the « **OPTICAL** » input **(3)**.

2. Select « **AUX** » mode with button **(23)** or « **OPT** » with button **(24)**.

WIRELESS BLUETOOTH

Press the **BT button** (remote or front panel).

- The speaker first searches for the last connected device **(15 seconds)**. If found, it reconnects automatically within **25 seconds**.
- If no device is found, re-activate BT mode and select « **PKG2760** » from your device list. Enter code 0000 if required.
- Once connected, the BT light blinks slowly, and the speaker is ready.

LISTENING TO FM RADIO

1. Switch on the unit: press the **Power button (1)**.

2. Briefly press the « **FM/SCAN** » button **(21)** or the « **INPUT** » button on the remote until « **TUN** » appears on the display.

3. Extend the FM antenna for better reception.

4. Hold the « **PREVIOUS** » and « **NEXT** » buttons **(17/19)** to search for stations.

5. Hold the « **FM/SCAN** » button **(21)** to start an automatic scan of available stations.

6. Adjust the volume with the Master volume knob **(35)**.

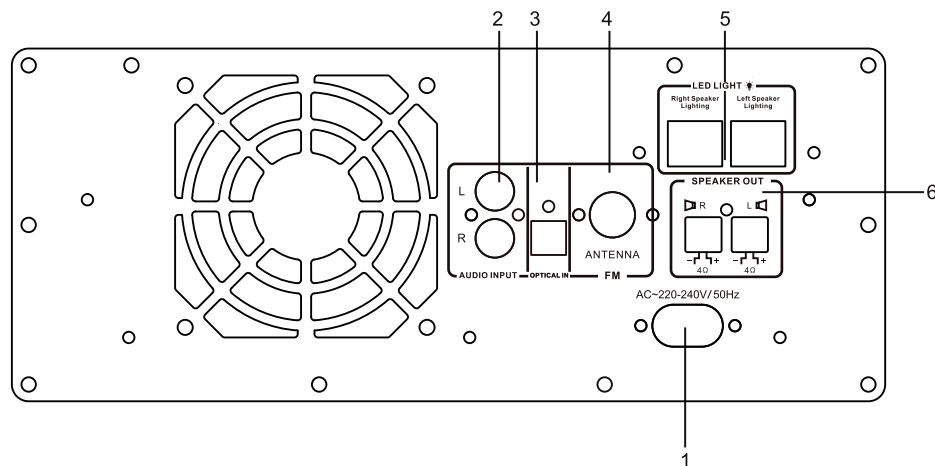
LIGHTING EFFECTS

Press the « **LIGHT** » button **(16)** to switch between lighting modes. Hold it down to turn the control panel and speaker lights on or off.

INSTALLATION & POWER ON

1. Connect the speaker cables to the **Speaker Output (6)**, and the LED cables to the **LED Light outputs (5)**.
2. Plug the power cable into the **AC input (1)** and then into a wall socket.
3. Switch on the device with the Power button on the remote or the () button on the amplifier.

ACHTERPANEEL – FUNCTIES



Achterpaneel – Aansluitingen

1. Voedingsingang
2. AUX-ingang
3. OPTICAL-ingang
4. FM-antenne
5. LED Light-uitgang
6. Luidsprekeruitgang

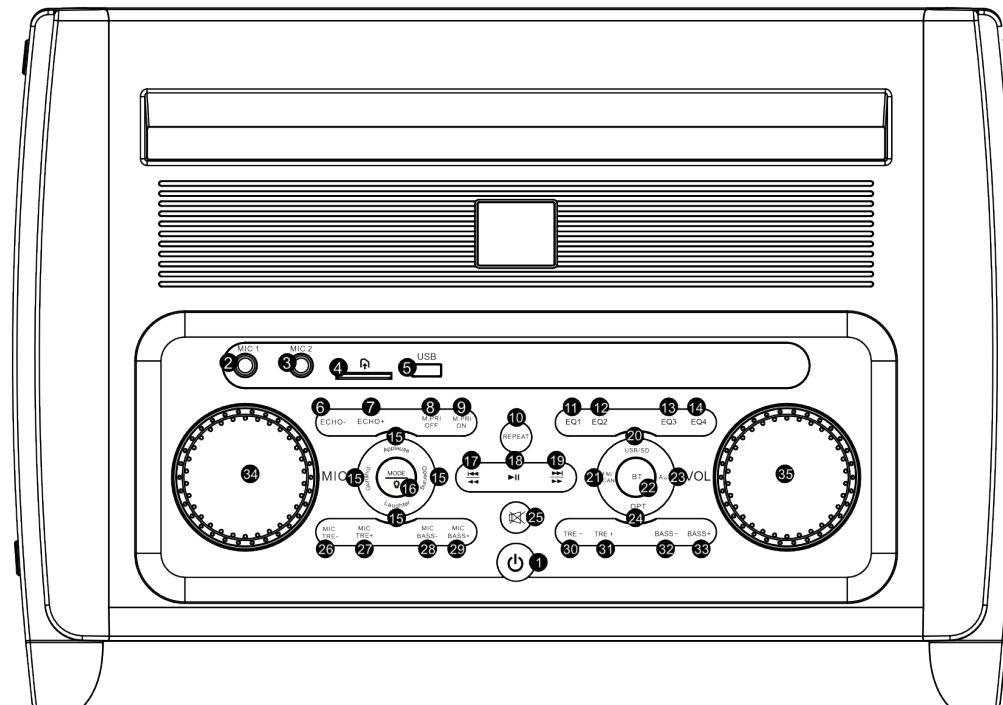
Aansluiten van luidsprekers

Om de beste prestaties van uw audiosysteem te garanderen, sluit u de luidsprekers correct aan op de versterker.

1. Sluit de luidsprekerkabels aan op de **Speaker Output (6)** aan de achterkant van de versterker.
2. Controleer de aansluiting (**aanbevolen impedantie : 4 Ω**).
3. Als uw luidsprekers verlichting hebben, sluit het kabeltje aan op de **LED Light-uitgang (5)**.
4. Zorg dat alle aansluitingen goed vastzitten om onderbrekingen van geluid of licht te voorkomen.
5. Zodra alles is aangesloten, schakelt u het apparaat in en test u het systeem.

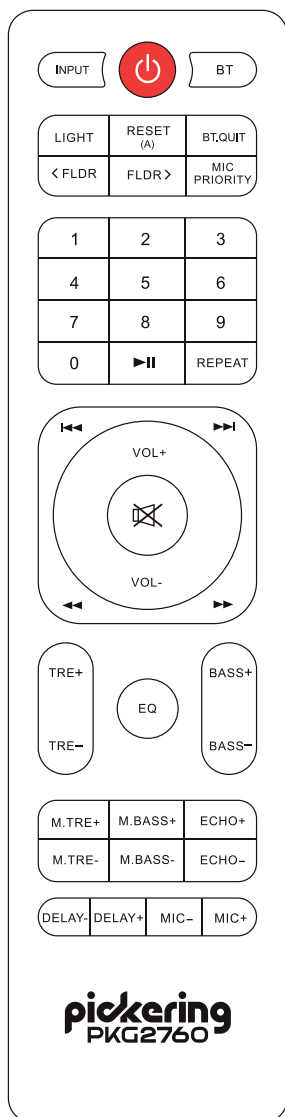
⚠ **Veiligheidstip** : Schakel het apparaat altijd uit voordat u kabels aansluit of loskoppelt om kortsluiting of schade te voorkomen.

VOORPANEEL – FUNCTIES



Voorpaneel – Bedienelementen

1. ⏻ Standby
- 2-3. Microfooningangen 1 & 2
- 4-5. SD-slot / USB-poort
- 6-7. Echo – / +
- 8-9. Microfoonprioriteit AAN/UIT
10. Herhalen (nummer/alles)
- 11-14. EQ1 / EQ2 / EQ3 / EQ4
15. Geluidseffecten (applaus, lachen, enz.)
16. Aan/Uit schakelen en lichtmodus wijzigen
- 17-19. Vorig nummer / Afspelen-Pauze / Volgend nummer
20. USB/SD-selectie
21. Kort indrukken: FM-selectie / Lang indrukken: FM-scan
22. Bluetooth-ingang (PKG2760)
- 23-24. AUX / Optical-ingang
25. Dempen
- 26-29. Mic hoge/lage tonen – / +
- 30-33. Hoge/lage tonen – / +
34. Mic-volumeknop
35. Hoofd volumeknop



Afstandsbediening – Instructies

Power : Schakel het apparaat in of zet het in standby.

INPUT : Kies bron AUX / FM / OPTICAL / USB / SD.

BT : Bluetooth.

BT QUIT : Bluetooth verbreken.

LIGHT : Lichten AAN/UIT.

RESET (A) : Herstel fabrieksinstellingen.

MIC PRIORITY : Microfoonprioriteit inschakelen.

REPEAT : Herhaal huidig nummer of alle nummers.

0-9 : Directe trackselectie (USB/SD).

◀◀ Vorige track.

▶▶ Volgende track.

▶|| Afspelen/Pauze (USB/BT).

⊘ Dempen.

VOL+/- : Volume harder/zachter.

◀◀ Terugspoelen.

▶▶ Vooruitspoelen.

FLDR+/- : Volgende/vorige map.

BASS+/- : Bassen harder/zachter.

TRE+/- : Hoge tonen harder/zachter.

EQ : Equalizermodi (CLASS - POP - ROCK - JAZZ - NORMAL).

Microfooninstellingen

M.TRE+/- : Pas microfoon hoge tonen aan.

MIC+/- : Pas microfoonvolume aan.

M.BASS+/- : Pas microfoon lage tonen aan.

ECHO+/- : Pas aantal echoherhalingen aan.

DELAY+/- : Pas echotijd aan.

MP3-WEERGAVE VIA USB/SD

1. Steek een USB-stick in de **USB-poort (5)** of een SD-kaart in de **SD-sleuf (6)**.

2. Selecteer de modus « **USB/SD** » met knop **(20)**.

(Druk indien nodig meerdere keren tot de gewenste functie verschijnt.)

USE OF AUX-IN / OPTICAL INPUT

1. Sluit een AUX RCA-naar-3,5 mm kabel aan op de « **AUX** »-ingang **(2)** of een optische kabel op de « **OPTICAL** »-ingang **(3)**.

2. Selecteer de modus « **AUX** » met knop **(23)** of « **OPT** » met knop **(24)**.

DRAADLOOS BLUETOOTH

Druk op de BT-knop (afstandsbediening of voorpaneel).

• De luidspreker zoekt eerst **15 seconden** naar het laatst verbonden apparaat. Indien gevonden, wordt de verbinding automatisch binnen **25 seconden** hersteld.

• Als er geen apparaat wordt gevonden, activeer de BT-modus opnieuw en selecteer « **PKG2760** » in de lijst met apparaten. Voer indien gevraagd de code 0000 in.

• Zodra de verbinding tot stand is gebracht, knippert het BT-lampje langzaam en is de luidspreker klaar voor gebruik.

FM-RADIO BELUISTEREN

1. Zet het apparaat aan: druk op de « **Power** »-knop **(1)** om het product in te schakelen.

2. Druk kort op de knop « **FM/SCAN** » **(21)** of op de « **INPUT** »-knop van de afstandsbediening tot « **TUN** » op het scherm verschijnt.

3. Trek de FM-antenne uit voor betere ontvangst.

4. Houd de knoppen « Vorige » en « **Volgende** » **(17/19)** ingedrukt om naar zenders te zoeken.

5. Houd de knop « **FM SCAN** » **(21)** ingedrukt om een automatische scan van beschikbare zenders te starten.

6. Stel het volume in met de « **Hoofdvolumeknop** » **(35)**.

LICHTEFFECTEN

Druk op de « **LIGHT** »-knop **(16)** om tussen de lichtmodi te wisselen. Houd de knop ingedrukt om de verlichting van het bedieningspaneel en de luidsprekers in of uit te schakelen.

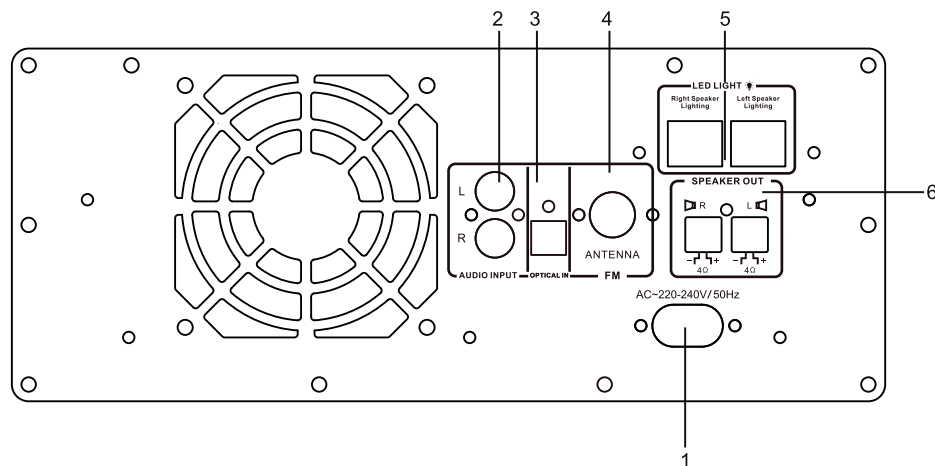
INSTALLATIE & INSCHAKELEN

1. Sluit de luidsprekerkabels aan op de **Speaker Output (6)**, en de LED-kabels op de **LED Light-uitgangen (5)**.

2. Steek het netsnoer in de **AC-ingang (1)** en vervolgens in een stopcontact.

3. Schakel het apparaat in met de Power-knop op de afstandsbediening of met de knop (⏻) op de versterker.

RÜCKWAND – FUNKTIONEN



Rückwand – Anschlüsse

1. Netzeingang
2. AUX-Eingang
3. OPTICAL-Eingang
4. FM-Antenne
5. LED Light-Ausgang
6. Lautsprecherausgang

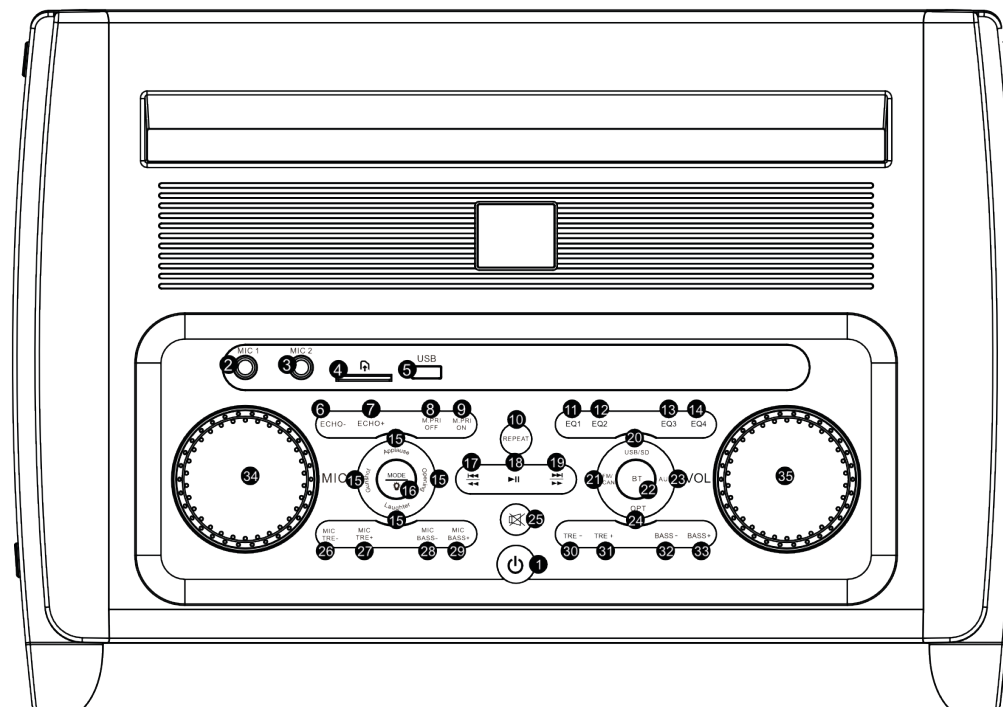
Lautsprecher anschließen

Um die beste Leistung Ihres Audiosystems zu gewährleisten, schließen Sie die Lautsprecher korrekt an den Verstärker an.

1. Schließen Sie die Lautsprecherkabel an den **Speaker Output (6)** auf der Rückseite des Verstärkers an.
2. Überprüfen Sie die Verbindung (**empfohlene Impedanz : 4 Ω**).
3. Falls Ihre Lautsprecher über eine Beleuchtung verfügen, schließen Sie das Kabel an den **LED Light-Ausgang (5)** an.
4. Achten Sie darauf, dass **alle** Anschlüsse fest sitzen, um Unterbrechungen von Ton oder Licht zu vermeiden.
5. Sobald alles angeschlossen ist, schalten Sie das Gerät ein und testen Sie das System.

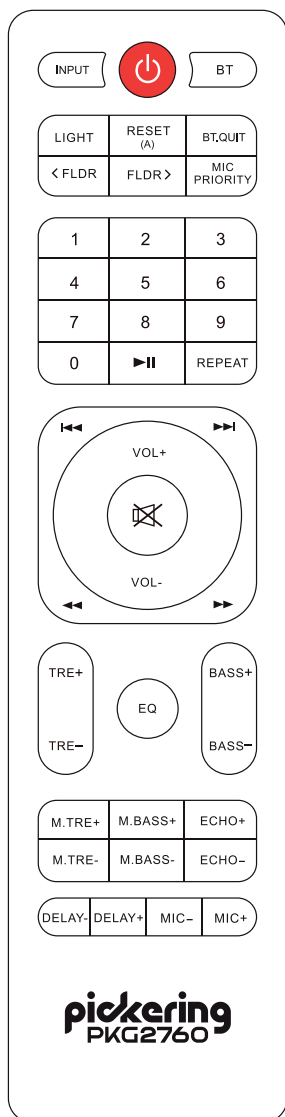
⚠ **Sicherheitshinweis** : Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie Kabel anschließen oder abziehen, um Kurzschlüsse oder Schäden zu vermeiden.

VORDERSEITE – FUNKTIONEN



Vorderseite – Bedienelemente

1. ⏻ Standby
- 2-3. Mikrofoneingänge 1 & 2
- 4-5. SD-Steckplatz / USB-Anschluss
- 6-7. Echo – / +
- 8-9. Mikrofonpriorität EIN/AUS
10. Wiederholen (Titel/alle)
- 11-14. EQ1 / EQ2 / EQ3 / EQ4
15. Soundeffekte (Applaus, Lachen usw.)
16. Ein-/Ausschalten und Lichtmodus ändern
- 17-19. Vorheriger Titel / Wiedergabe-Pause / Nächster Titel
20. USB/SD-Auswahl
21. Kurzes Drücken: FM-Auswahl / Langes Drücken: FM-Suchlauf
22. Bluetooth-Eingang (PKG2760)
- 23-24. AUX / Optical-Eingang
25. Stumm
- 26-29. Mic Höhen/Tiefen – / +
- 30-33. Höhen/Tiefen – / +
34. Mic-Lautstärkereger
35. Hauptlautstärkereger



Fernbedienung – Anweisungen

Power : Schalten Sie das Gerät ein oder in den Standby-Modus.

INPUT : Wählen Sie die Quelle AUX / FM / OPTICAL / USB / SD.

BT : Bluetooth.

BT QUIT : Bluetooth trennen.

LIGHT : Lichter EIN/AUS.

RESET (A) : Werkseinstellungen wiederherstellen.

MIC PRIORITY : Mikrofonpriorität aktivieren.

REPEAT : Aktuellen Titel oder alle Titel wiederholen.

0-9 : Direkte Titelauswahl (USB/SD).

◀◀ Vorheriger Titel.

▶▶ Nächster Titel.

▶|| Wiedergabe/Pause (USB/BT).

🔇 Stumm.

VOL+/- : Lautstärke lauter/leiser.

◀◀ Zurückspulen.

▶▶ Vorspulen.

FLDR+/- : Nächster/vorheriger Ordner.

BASS+/- : Bässe stärker/schwächer.

TRE+/- : Höhen stärker/schwächer.

EQ : Equalizer-Modi (CLASS - POP - ROCK - JAZZ - NORMAL).

Mikrofoneinstellungen

M.TRE+/- : Mikrofon-Höhen einstellen.

MIC+/- : Mikrofonlautstärke einstellen.

M.BASS+/- : Mikrofon-Bässe einstellen.

ECHO+/- : Anzahl der Echo-Wiederholungen einstellen.

DELAY+/- : Echo-Verzögerungszeit einstellen.

MP3-WIEDERGABE ÜBER USB/SD

1. Stecken Sie einen USB-Stick in den **USB-Anschluss (5)** oder eine SD-Karte in den **SD-Steckplatz (6)**.

2. Wählen Sie den Modus « **USB/SD** » mit der Taste **(20)**.

(Drücken Sie ggf. mehrmals, bis die gewünschte Funktion angezeigt wird.)

VERWENDUNG DES AUX-IN / OPTICAL-EINGANGS

1. Schließen Sie ein **AUX-RCA**-auf-3,5-mm-Kabel an den « **AUX** »-Eingang **(2)** oder ein optisches Kabel an den « **OPTICAL** »-Eingang **(3)** an.

2. Wählen Sie den Modus « **AUX** » mit Taste **(23)** oder « **OPT** » mit Taste **(24)**.

DRAHTLOSES BLUETOOTH

Drücken Sie die BT-Taste (Fernbedienung oder Frontpanel).

• Der Lautsprecher sucht zunächst **15 Sekunden** nach dem zuletzt verbundenen Gerät. Wenn gefunden, wird die Verbindung automatisch innerhalb von **25 Sekunden** wiederhergestellt.

• Wenn kein Gerät gefunden wird, aktivieren Sie den BT-Modus erneut und wählen Sie « **PKG2760** » in der Geräteliste. Geben Sie ggf. den Code 0000 ein.

• Sobald die Verbindung hergestellt ist, blinkt die BT-Anzeige langsam und der Lautsprecher ist einsatzbereit.

FM-RADIO HÖREN

1. Schalten Sie das Gerät ein: Drücken Sie die « **Power** »-Taste **(1)**, um das Produkt einzuschalten.

2. Drücken Sie kurz die Taste « **FM/SCAN** » **(21)** oder die « **INPUT** »-Taste auf der Fernbedienung, bis « **TUN** » auf dem Bildschirm erscheint.

3. Ziehen Sie die FM-Antenne aus, um den Empfang zu verbessern.

4. Halten Sie die Tasten « **Zurück** » und « **Weiter** » **(17/19)** gedrückt, um nach Sendern zu suchen.

5. Halten Sie die Taste « **FM SCAN** » **(21)** gedrückt, um eine automatische Suche nach verfügbaren Sendern zu starten.

6. Stellen Sie die Lautstärke mit dem « **Hauptlautstärkereger** » **(35)** ein.

LICHTEFFEKTE

Drücken Sie die « **LIGHT** »-Taste **(16)**, um die Lichtmodi zu wechseln. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Beleuchtung des Bedienfelds und der Lautsprecher ein- oder auszuschalten.

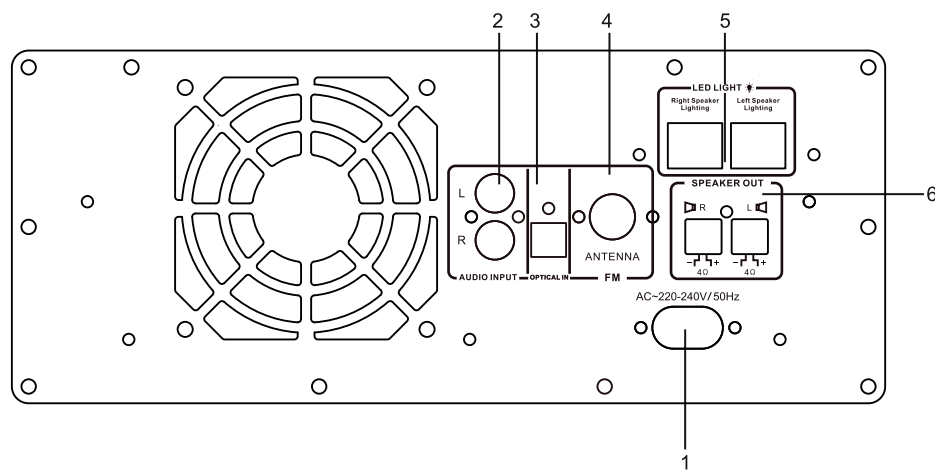
INSTALLATION & EINSCHALTEN

1. Schließen Sie die Lautsprecherkabel an den **Speaker Output (6)** an und die LED-Kabel an die **LED Light-Ausgänge (5)**.

2. Stecken Sie das Netzkabel in den **AC-Eingang (1)** und anschließend in eine Steckdose.

3. Schalten Sie das Gerät mit der Power-Taste auf der Fernbedienung oder mit der Taste (🔌) am Verstärker ein.

PANEL TRASERO – FUNCIONES



Panel trasero – Conexiones

1. Entrada de alimentación
2. Entrada AUX
3. Entrada OPTICAL
4. Antena FM
5. Salida LED Light
6. Salida de altavoz

Conexión de altavoces

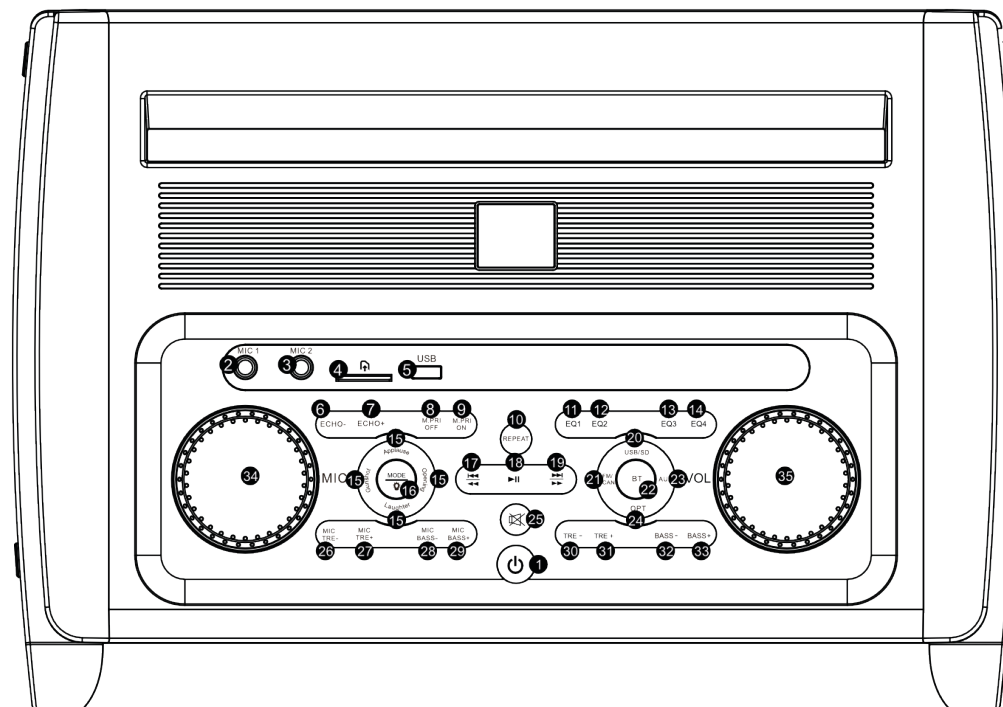
Para garantizar el mejor rendimiento de su sistema de audio, conecte correctamente los altavoces al amplificador.

1. Conecte los cables de los altavoces a la salida **Speaker Output (6)** en la parte trasera del amplificador.
2. Verifique la conexión (**impedancia recomendada : 4 Ω**).
3. Si sus altavoces disponen de iluminación, conecte el cable correspondiente a la salida LED Light (**5**).
4. Asegúrese de que todas las conexiones estén bien fijadas para evitar interrupciones de sonido o de luz.
5. Una vez realizadas todas las conexiones, encienda el aparato y pruebe el sistema.

⚠ **Consejo de seguridad** : Apague siempre el aparato antes de conectar o desconectar los cables para evitar cortocircuitos o daños.

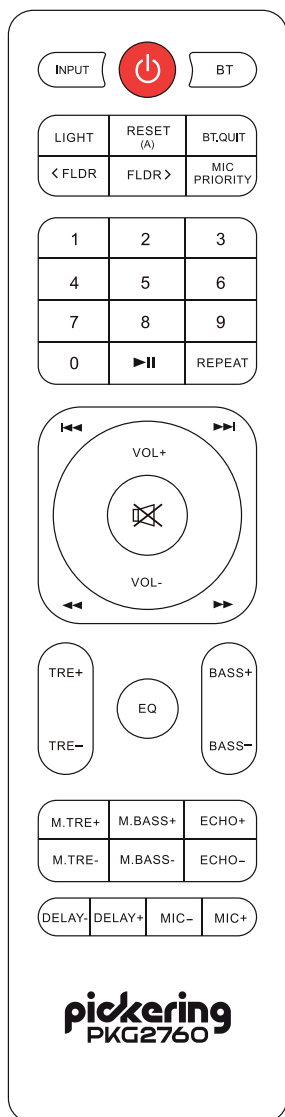
□

PANEL FRONTAL – FUNCIONES



Panel frontal – Controles

1. Standby
- 2-3. Entradas de micrófono 1 & 2
- 4-5. Ranura SD / Puerto USB
- 6-7. Eco – / +
- 8-9. Prioridad de micrófono ON/OFF
10. Repetir (pista/todas)
- 11-14. EQ1 / EQ2 / EQ3 / EQ4
15. Efectos de sonido (aplausos, risas, etc.)
16. Encender/Apagar y cambiar el modo de luz
- 17-19. Pista anterior / Reproducción-Pausa / Pista siguiente
20. Selección USB/SD
21. Pulsación corta: selección FM / Pulsación larga: búsqueda FM
22. Entrada Bluetooth (PKG2760)
- 23-24. Entrada AUX / Optical
25. Silencio
- 26-29. Agudos/Graves micrófono – / +
- 30-33. Agudos/Graves – / +
34. Control de volumen de micrófono
35. Control de volumen general



Mando a distancia – Instrucciones

- Power** : Enciende el aparato o lo pone en modo de espera.
- INPUT** : Selecciona la fuente AUX / FM / OPTICAL / USB / SD.
- BT** : Bluetooth.
- BT QUIT** : Desconectar Bluetooth.
- LIGHT** : Luces ON/OFF.
- RESET (A)** : Restablecer ajustes de fábrica.
- MIC PRIORITY** : Activar prioridad del micrófono.
- REPEAT** : Repetir pista actual o todas las pistas.
- 0-9** : Selección directa de pistas (USB/SD).
- ◀◀ Pista anterior.
 - ▶▶ Pista siguiente.
 - ▶|| Reproducir/Pausa (USB/BT).
 - 🔇 Silencio.
- VOL+/-** : Subir/Bajar volumen.
- ◀◀ Rebobinar.
 - ▶▶ Avance rápido.
- FLDR+/-** : Carpeta siguiente/anterior.
- BASS+/-** : Subir/Bajar graves.
- TRE+/-** : Subir/Bajar agudos.
- EQ** : Modos de ecualización (CLASS - POP - ROCK - JAZZ - NORMAL).

Mikrofoneinstellungen

- M.TRE+/-** : Mikrofon-Höhen einstellen.
- MIC+/-** : Mikrofonlautstärke einstellen.
- M.BASS+/-** : Mikrofon-Bässe einstellen.
- ECHO+/-** : Anzahl der Echo-Wiederholungen einstellen.
- DELAY+/-** : Echo-Verzögerungszeit einstellen.

REPRODUCCIÓN MP3 DESDE USB/SD

1. Inserte una memoria USB en el puerto **USB (5)** o una tarjeta SD en la ranura **SD (6)**.
 2. Seleccione el modo « **USB/SD** » con el botón **(20)**.
- (Pulse varias veces si es necesario hasta que aparezca la función deseada.)

USO DE LA ENTRADA AUX-IN / OPTICAL

1. Conecte un cable **AUX RCA** a jack de 3,5 mm en la entrada « **AUX** » **(2)** o un cable óptico en la entrada « **OPTICAL** » **(3)**.
2. Seleccione el modo « **AUX** » con el botón **(23)** o « **OPT** » con el botón **(24)**.

BLUETOOTH INALÁMBRICO

Pulse el botón BT (mando a distancia o panel frontal).

- El altavoz busca durante **15 segundos** el último dispositivo conectado. Si lo encuentra, la conexión se restablece automáticamente en un máximo de **25 segundos**.
- Si no se encuentra ningún dispositivo, reactive el modo BT y seleccione « **PKG2760** » en la lista de dispositivos. Introduzca el código 0000 si se solicita.
- Una vez establecida la conexión, el indicador BT parpadea lentamente y el altavoz está listo para usarse.

ESCUCHAR LA RADIO FM

1. Encienda el aparato: pulse el botón « **Power** » **(1)** para encender el producto.
2. Pulse brevemente el botón « **FM/SCAN** » **(21)** o el botón « **INPUT** » del mando a distancia hasta que aparezca « **TUN** » en la pantalla.
3. Extienda la antena FM para mejorar la recepción.
4. Mantenga pulsados los botones « **Anterior** » y « **Siguiente** » **(17/19)** para buscar emisoras.
5. Mantenga pulsado el botón « **FM SCAN** » **(21)** para iniciar una búsqueda automática de emisoras disponibles.
6. Ajuste el volumen con el « **Control de volumen principal** » **(35)**.

EFFECTOS DE LUZ

Pulse el botón « **LIGHT** » **(16)** para cambiar entre los modos de iluminación. Manténgalo presionado para encender o apagar las luces del panel de control y de los altavoces.

INSTALACIÓN Y ENCENDIDO

1. Conecte los cables de los altavoces a la salida **Speaker Output (6)** y los cables LED a las salidas **LED Light (5)**.
2. Inserte el cable de alimentación en la entrada AC (1) y después en una toma de corriente.
3. Encienda el aparato con el botón Power del mando a distancia o con el botón () del amplificador.

CHURCHILL

Déclaration UE de Conformité

Nous, SAS CHURCHILL, 20 rue St Gilles - 75003 Paris - France

Certifions et déclarons sous notre seule responsabilité que le produit suivant :

Certify and declare under our sole responsibility only the following products:

Certificeren en verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid alleen de volgende producten:

Zertifizieren und deklarieren Sie unter unserer alleinigen Verantwortung nur die folgenden Produkte:

Certificar y declaramos bajo nuestra única responsabilidad que los siguientes productos :

Certificare e dichiarare sotto la nostra esclusiva responsabilità solo i seguenti prodotti:

Marque | Brand : PICKERING

Type ou modèle | Type or model : PKG2760

Type modèle usine | Factory model number : 731-FS3P

Désignation commerciale | Designation : SYSTÈME AUDIO

Est conforme à la directive :

Está em conformidade com a directiva :

Is complies with the directive :

Voldoet aan de richtlijn :

Entspricht der Richtlinie :

Cumple la directiva :

Conforme alla direttiva :



2014/53/UE

Une déclaration complète de conformité est disponible par téléchargement ou par mail à :

A full compliance statement is available by download or email at:

Een volledige verklaring van overeenstemming is beschikbaar om te downloaden of per e-mail op :

Eine vollständige Konformitätserklärung steht zum Herunterladen oder per E-Mail zur Verfügung unter :

Una dichiarazione di conformità completa è disponibile per il download o per e-mail all'indirizzo :

Puede descargarse una declaración de conformidad completa o enviarse por correo electrónico a :

direction@churchill.world

<https://www.churchill.world/telechargement>

SAS CHURCHILL
20 RUE SAINT GILLES
75003 PARIS - FRANCE
FR05812221894 / RCS Paris 811 221 894
Email : direction@churchill.world

Fait à Paris (France), le 01/09/2025

ASSISTANCE | UNTERSTÜTZUNG | ASISTENCIA | ASSISTENZA | ASSISTÊNCIA

- Si vous avez besoin d'assistance pour ce produit, vous pouvez joindre le service technique par e-mail à cette adresse :
 - If you need assistance with this product, you can reach the technical service by e-mail at this address:
- Indien u hulp nodig heeft met dit product, kunt u de technische dienst bereiken via e-mail op dit adres:
- Wenn Sie Hilfe mit diesem Produkt benötigen, können Sie den technischen Dienst per E-Mail erreichen unter dieser Adresse:
- Si necesita ayuda con este producto, puede contactar con el servicio técnico por correo electrónico en esta dirección:
- Se avete bisogno di assistenza con questo prodotto, potete raggiungere il servizio tecnico via e-mail a questo indirizzo:
- Se precisar de assistência com este produto, pode contactar o serviço técnico por e-mail neste endereço:

assistancepickering@churchill.world

pickering



Téléchargement notices d'utilisation
Download instructions for use
Gebruikershandleidingen downloaden
Benutzerhandbücher herunterladen
Descargar los manuales de usuario
Descarregar instruções de utilização
Scarica le istruzioni per l'uso

<https://churchill.world/telechargements>